

監督的訊息（2020年 8月12日）

信德幫助我們發現所有一切情況中所隱藏的益處，即使那些情況是痛苦的。就如范康仁蒙席以聖保祿的話勉勵我們：

「天主使一切協助那些愛他的人.....獲得益處。」

2020年8月12日

發自邦不隆那，2020年8月12日

我摯愛的孩子們，願耶穌為我看顧我的兒女們！

近幾個月，特別是在全球疫情爆發之後，我們常聽到「一切都會好的」這句話。很多時候，這僅僅是一種在困難的時刻陪伴他人的方式。但它也可以有更深刻的含義：那些聖施禮華以比較簡短的方式用作自己短頌的 *omnia in bonum*，即聖保祿所說的：「天主使一切協助那些愛他的人.....獲得益處。」（羅八28）

我們不一定能立刻看到這種益處。很多時候我們甚至不能理解。嘗試靠近天主並不會讓我們免除那些正常的疲倦、困惑以及生活的痛苦；但這種與天主的接近卻可以讓我們用完全不同的態度去生活。在這幾天，我們也同心感受黎巴嫩的傷痛，以它作為我們的祈禱，為了那些去世的人及他們的家人，為許許多多其他的人以及這個國家的穩定。

在他人和自我的痛苦面前，藉著心靈的皈依——對天主及眾人的愛——真正去說 *omnia in bonum*，是關乎信德以及我們對這份信德的回應。有這份信德，我們甚至可以協同以某種方式去實現這個益處。

因此，如果有時候我們發現我們的信德很小，讓我們以完全的信心去祈求：主，請加強我們的信德（見 谷十七5），而藉著信德我們會有愛德，而有了愛德，我們也就有了希望和喜樂。

我深切地祝福你們

你們的父親

范康仁

jian-du-de-xun-xi-2020nian-8yue-12ri/
(2025年8月12日)